

# Ein neuartiges Emaravirus ist mit der Fadenblättrigkeit und Blattdeformationen von Eschen (*Fraxinus excelsior*) assoziiert

A novel emaravirus is associated with leaf deformation and shoestring symptoms in Common Ash (*Fraxinus excelsior*)

Max Tischendorf<sup>1</sup>, Susanne von Bargen<sup>1</sup>, Martina Bandtel<sup>1</sup>, Jean-Sébastien Reynard<sup>2</sup>, Carmen Büttner<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Humboldt-Universität zu Berlin, Albrecht Daniel Thaer-Institut für Agrar- und Gartenbauwissenschaften, Fachgebiet Phytomedizin, Lortzingallee 55/57, D-14195 Berlin

<sup>2</sup> Agroscope, Route du Châtelier 50, Case Postale 1012, 1260 Nyon 1, Schweiz



## 1. Ausgangslage

Im NGS-Datenset einer Mischprobe von Eschen aus der Schweiz wurde ein bisher unbekanntes Emavivirus abgeleitet. Eine dieser Bäume wies Fadenblättrigkeit als Symptom auf (Abb. 1). B wurden fünf einzelsträngige, negativ orientierte RNA-Segmente mit je einem eigenen Leserahmen gefunden (Abb. 2). Für die RT-PCR basierte Detektion der fünf RNAs wurden sechs Primerpaare entwickelt. Ziel der Studie war die Entwicklung eines Detektionsystems zum Nachweis des neuen Eschenvirus sowie eine Korrelation bestimmter Krankheitsbilder mit dem Virus.



Abb. 1: Beispiele für Blattsymptome bei Eschen:

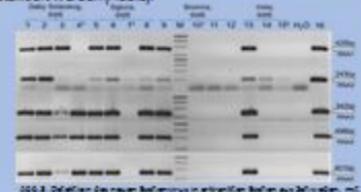
- A: gesunde Blätter
- B: Fadenblättrigkeit, Deformationen
- C: Blattdeformationen, Blattkrüppelung
- D: Ash shoestring



Abb. 2: Schematische Darstellung der fünf negativ orientierten RNA-Segmente des neuen Eschenvirus

## 2. Durchführung und Ergebnisse

Untersucht wurden sechs Eschen aus dem Kanton Basel, sowie 15 Eschen vier schweizerischer Standorte (Tab. 1). Neben der Fadenblättrigkeit wurden auch weniger schwerwiegende Modifizierungen des Blattspiels, wie Blattkrüppelung oder einfache Deformationen beobachtet. In 15 Eschen konnten mittels RT-PCR verschiedene Genomsegmente des neuen Emaviruses detektiert werden (Abb. 3).



Nach dem Nachweis der fünf RNA-Segmente wurden die Primerpaare anschließend Spezifitätstests unterzogen. Mithilfe der RT-PCR wurden verschiedene Proben untersucht, welche mit eng verwandten Emavirinen infiziert waren. Dabei zeigte sich, mit Ausnahme der Primer für die Detektion der RNA2, eine hohe Affinität zu den RNAs des neuen Eschenvirus.

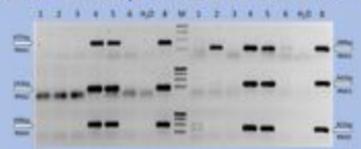


Abb. 4: Spezifitätstest: Der Primer für das Nachweis des neuen Emavirus aus Eschen (1. COF1) in Quercus robur, 2. Quercus ilex, 3. Quercus pyrenaica, 4. Quercus ilex im Punkt der Infektion, 5-8. Neues Virus in Prunus avium, 9-10. Vitis vinifera

Probe	Symptome	Standort	RNAs
<b>Basel</b>			
1	Fadenblättrigkeit, Deformationen	Deutz, Städteberg	1-2
2	Fadenblättrigkeit, Deformationen	Deutz, Städteberg	1-2
3	keine Symptome	Deutz, Städteberg	1-2
4	Krüppelung, Deformationen	Deutz, Städteberg	1,2,4,5
5	COV, Ringflecken	Zigwil	1-2
6	Ringflecken, Alter-Blätterbildung, Deformationen	Zigwil	1-2
7	alt. Ringflecken, Krüppelung	Zigwil	1-2
8	Deformationen, alt. Ringflecken, Deformationen	Bremgarten	1-2
9	Deformationen, Krüppelung, Deformationen	Urdorf	1-2
<b>Schweiz</b>			
10	Deformationen, alt. Ringflecken	Kanton Basel	1-2
11	Deformationen, alt. Ringflecken	Kanton Basel	1-2
12	Fadenblättrigkeit, alt. Ringflecken	Kanton Basel	1-2
13	Fadenblättrigkeit, alt. Ringflecken	Kanton Basel	1-2
14	Fadenblättrigkeit, alt. Ringflecken	Kanton Basel	1-2
15	Fadenblättrigkeit, alt. Ringflecken	Kanton Basel	1-2

Tab. 1: Gesamt-Datensumme der insgesamt 15 positiv getesteten Eschen aus fünf Standorten

## 3. Diskussion

- eine große Verbreitung wird angenommen, da die Esche in verschiedenen Waldgemeinschaften Europas vertreten ist
- Beitrag des neuen Emaviruses zum signifikanten Verfall der Eschenpopulation muss in weiterführenden Studien geklärt werden
- scheinbar Blattdeformationen hervorzurufen, nur die Proben 3 und 5 zeigten andere Krankheitssymptome
- Stärke dieser Deformation könnten jenseits Zeitpunkt der Infektion unterschiedlich stark ausgeprägt werden
- Ausbildung der Fadenblättrigkeit könnte Endstadium der Blattdeformation darstellen
- Ash shoestring associated virus (AsSeV) wird als Name für das neuartige Eschenvirus vorgeschlagen

Blattsymptome der 15 positiv getesteten Eschen

